

GEWERBEVEREIN
KÜSNACHT
www.gv-kuesnacht.ch

KÜSNACHTER

Dorfpost

Nr. 260/12. Januar 2011

Monatszeitung des gv-kuesnacht.ch

Editorial

Es gfröits und gsunds Jahr 2011

Das, geschätzte Küssnachterinnen und Küssnachter, wünsche ich Ihnen von Herzen, und ich hoffe, dass Ihnen das noch junge Jahr viele schöne, unvergessliche Stunden bei bester Gesundheit schenken wird.

Vor etwa einem Jahr habe ich mich entschlossen, für den Gemeinderat zu kandidieren. Dies als Vertreter des Küssnachterbergs, des Gewerbes, der SVP, aber vor allem für alle Einwohnerinnen und Einwohner von Küssnacht. Sie haben mir mit der Wahl den Auftrag erteilt, die Zukunft unseres schönen Dorfes mitzugestalten. Seit neun Monaten bin ich Vorsteher der Abteilung Liegenschaften im Gemeinderat. Vieles habe ich in dieser interessanten, lehrreichen und spannenden Zeit schon erlebt und erfahren. Es kam mehr Arbeit auf mich zu, als ich erwartet hatte. Das Gemeinderatsamt ist ausserordentlich spannend, aber sehr zeitintensiv. Ich musste mich in viele Dossiers einarbeiten, Informationen verarbeiten und immer wieder



Ueli Schlumpf ist Liegenschaftenvorstand im Gemeinderat Küssnacht. (zvg)

nach- und hinterfragen. Ich habe vor den Wahlen versprochen, zuzuhören, mir verschiedene Meinungen anzuhören, Hinweisen nachzugehen und abzuklären – bis ich von einem Weg überzeugt bin. Das kostet Zeit und bei meinen Mitarbeitenden hin und wieder Nerven ...

Viele Küssnachterinnen und Küssnachter kommen mit ihren Anliegen auf mich zu, oft mit der Hoffnung, dass ihre Wünsche möglichst rasch erledigt und umgesetzt werden. Ich nehme alle Anliegen gerne auf und bin bemüht, so rasch wie möglich eine klärende Antwort zu geben. Das gelingt nicht immer, denn das «politische Leben» ist nicht so einfach – auch wenn das vielleicht von aussen so aussieht. Demokratische Abläufe dauern länger als Entscheide in der Privatwirtschaft. Das ist keinesfalls ein Vorwurf an die Gemeindeverwaltung, denn die Verwaltung führt vor allem aus und setzt um. Und da kommt in einer Gemeinde wie Küssnacht sehr viel zusammen, sei es in der Abteilung Aber halt, es ist besser, wenn ich mit dem Aufzählen gar nicht erst beginne, sonst könnte ich meinen Beitrag mit der Auflistung der vielfältigen Verwaltungsaufgaben gleich beenden. Ich bin erfreut und schätze die fachliche Kom-

petenz und den Einsatz der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Gemeindehaus. Es wird sachlich und speditiv abgeklärt und anschliessend abteilungsübergreifend besprochen. Die konsolidierte Haltung wird dem Gemeinderat zum Beschluss vorgelegt und dann, wenn nötig, der Gemeindeversammlung oder der Urne beantragt. Manchmal geht ein Geschäft «zurück an den Absender» – ja, der Gemeinderat ist kritisch, und nicht jeder Antrag nimmt die Hürde der Gemeinderatsmehrheit im ersten Anlauf. Und so geht vieles doch nicht so schnell, wie ich mir das erhofft habe.

Mitgestalten können auch Sie, und ich lade Sie herzlich ein, die Chancen unserer Demokratie zu nutzen, sei es an den zahlreichen Informationsveranstaltungen oder in Mitwirkungsverfahren, in denen Sie frühzeitig Ihre Haltung einbringen können. Es ist wichtig, dass Sie die Zukunft von Küssnacht mitprägen, denn nur so finden wir mehrheitsfähige Lösungen. Es nützt nichts, die berüchtigte Faust im Sack zu machen und über pflanzenfertige Anträge zu lästern, wenn man es versäumt hat, seine Gedanken rechtzeitig und am richtigen Ort einzubringen. In diesem Sinne freue ich mich darauf, mit Ihnen im neuen Jahr, ja in den nächsten Jahren, aktiv die Herausforderungen unserer Gemeinde anzupacken. Es lohnt sich, sich für die hohe Wohn- und Lebensqualität in Küssnacht einzusetzen – und gemeinsam schaffen wir das besser. Ich bin überzeugt, dass wir alle, Sie als Einwohnerinnen und Einwohner, die Behörden und die Verwaltung die wichtigen Aufgaben gemeinsam am besten meistern. Kritik von aussen ist dabei erwünscht und gefragt, sei es negative, sei es positive. Politische Mitgestaltung braucht Geduld, und man muss sich dafür Zeit nehmen. Aber das lohnt sich, auch wenn sich der

Fortsetzung auf Seite 3

Inside

Seite 3

Gewerbevereins-Aktuar Marco Grob auf dem Hundespazierring

Seite 5

Mit den Gemeinderäten auf das neue Jahr angestossen

Seiten 6+7

Fakten und Lesermeinungen zur Dezember-Gemeindeversammlung

Seite 9

Mit Sonnenschutz gegen die Hautalterung.

Seite 11

Wieder Kinderfasnacht in Küssnacht

Seite 13

Der «Prominententisch» lädt ein

Seiten 14+15

Kirchen- und Vereinsnachrichten

REGLI SCHNIDER GROB

«Das Haus schon heute den Kindern schenken?»

professionelle Erbrechtsberatung

Marco Grob

Inhaber des Zürcher Notar-Patentes
ehemaliger kantonal Steuerkommissär
Seestrasse 105, Küssnacht
Telefon 044 991 30 88

mgrob@rsg-partners.ch www.rsg-partners.ch

DP_2042

DP_2075

Ihr Boden
unsere Welt

Parkett Teppiche Bodenbeläge

Blaser AG

Seestrasse 85 8703 Erlenbach
Tel. 044 915 80 80
info@blaserag.ch

Seefeldstrasse 136 8008 Zürich
Tel. 044 380 80 86
www.blaserag.ch



BonnieFit
Fitness • Massage • Wellness • Bistro


Dorfstrasse 9 • Küssnacht/ZH
044 912 22 00 • www.bonnie.ch

DP_2084



Gregor Rutz
1972, lic. iur., Unternehmer, Küssnacht
in den Kantonsrat

Überparteiliches Unterstützungskomitee «Gregor Rutz in den Kantonsrat»:
Co-Präsidium: Verena **Helbling**, Präsidentin SVP-Frauen Bezirk Meilen, Hombrechtikon - Andreas **Honegger**, Dr. phil, alt Kantonsrat FDP, Zollikon - Thomas **Lüthi**, Gemeinderat SVP, Männedorf - Christian **Steinmann**, Dr. iur., Rechtsanwalt, alt Gemeinderat FDP, Küssnacht
Mitglieder: Heinz **Abegg**, eidg. dipl. Baumeister, Männedorf - Christine **Abegg**, Mitglied Schulpflege SVP, Männedorf - Maja **Alder**, Küssnacht - Martin **Bachmann**, Gemeinderat SVP, Küssnacht - Oskar **Bachmann**, lic. oec., alt Kantonsrat SVP, Stäfa - Erwin **Bolzli**, Unternehmer, Zumikon - René **Buholzer**, Dr. rer. pol., Uerikon - Jacques M. **Dreyfus**, Kaufmann, Küssnacht - Maurice H. **Elmiger**, lic. oec. HSG, Zollikon - Stephan **Enzler**, Unternehmer, Mitglied RPK/SVP, Männedorf - Markus **Ernst**, Gemeinderat FDP, Küssnacht - Carla **Fenner**, Studentin, Küssnacht - Fritz **Fenner**, Landwirt, alt Gemeinderat SVP, Forch - Werner **Feurer**, Geschäftsführer, Männedorf - Tiziano **Foiera**, Student, Küssnacht - Monique **Francis**, Stäfa - Thomas **Frick**, Prof. Dr. med., Mitglied Sozialbehörde FDP, Zollikon - Peter **Friedli**, Unternehmer, Herrliberg - Werner **Furrer**, Präsident SVP, Küssnacht - Stephan **Gafner**, eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder, Stäfa - Hans **Glärner**, ehem. Gemeindepräsident FDP, Zollikon - Jakob **Grimm**, Unternehmer, Oetwil am See - Rolf **Jenny**, ehem. Gemeindepräsident, alt Kantonsrat SVP, Herrliberg - Ulrich A. **Kohli**, Dr. iur., Rechtsanwalt, Meilen - Ueli **Kübler**, Unternehmer, alt Kantonsrat SVP, Männedorf - Moritz **Kuhn**, Prof. Dr. iur., Rechtsanwalt, Zumikon - Peter **Leuthold**, Prof. Dr. sc. techn., dipl. El. Ing. ETH, Erlenbach - Hans **Mathys**, dipl. Ing. Agr. ETH, alt Gemeinderat SVP, Küssnacht - Iris **Matzinger**, lic. iur., Staatsanwältin, Herrliberg - Matthias **Müller**, Dr. iur., Zumikon - Roger **Naef**, Dr. med. dent., Herrliberg - Rudolf **Pfenninger**, Uetikon am See - Raymond **Piot**, Zollikon - André **Raeber**, lic. iur., Rechtsanwalt, Zollikon - Jörg N. **Rappold**, Dr. iur., Rechtsanwalt, alt Kantonsrat FDP, Zollikon - Margrit **Schait**, alt Gemeinderätin, Uetikon am See - Ueli **Schlumpf**, Zimmermann, Gemeinderat SVP, Forch - Martin **Schneider**, Geschäftsführer, Gemeinderat SVP, Küssnacht - Bruno **Schneller**, Analyst, Mitglied RPK/FDP, Küssnacht - Gerhard **Schürmann**, Direktor, Zollikon - Peter R. **Schwegler**, Unternehmer, Erlenbach - Adolf E. **Seiferle**, Kaufmann, Küssnacht - Franco A. **Straub**, lic. oec. publ., Präsident FDP, Herrliberg - Walter **Stutzer**, Kaufmann, Küssnacht - Werner **Thomet**, alt Gemeinderat SVP, Männedorf - Urs **Uehlinger**, lic. oec. publ., Zollikon - Werner **Wagemann**, Anlageberater/Partner, Herrliberg - Christian **Wagner**, Geschäftsführer, Zollikon - Felix **Weber**, Landwirt, Zollikoberg - Fritz **Wegmann**, Küssnacht - Ulrich **Welti**, alt Kantonsrat SVP, Küssnacht - Patrick **Wigert**, Betriebsökonom HWV, Mitglied Schulpflege FDP, Küssnacht - Hermann **Zangger**, Gemeindepräsident SVP, Zumikon - Kurt **Zollinger**, Bauingenieur HTL, Stäfa - Werner **Zollinger**, Unternehmer, Männedorf

www.gregor-rutz.ch DP_2136 **2 x auf Liste 1** 



Mario Cunti

Gips- und Stukkaturgeschäft
 Gartenstrasse 21
 8700 Küssnacht
 Telefon 044 910 18 16
 Natel 079 402 22 21
 Telefax 044 910 90 29

Wir empfehlen uns im Weiteren für:
 - Stucco veneziano
 - Palladio
 - Spezialausführungen

www.baeckereikaegi.ch info@baeckereikaegi.ch

Wo sich Generationen treffen
 Tel. 044 910 05 58



seit 1984

BÄCKEREI DP_483
 KONDITOREI
 CONFISERIE **KÄGI**
 CAFÉ-BAR CHOCOLAT

Bahnhofstrasse 8 8700 Küssnacht

PASQUALE VACCHIO METALLBAU
 Seestrasse 133 - 8700 Küssnacht

Tel. 044 910 09 77 Fax 044 910 09 89 Natel 079 424 68 05
 E-Mail: metallbau-vacchio@bluewin.ch / www.metallbau-vacchio.ch

DP_427

Traiteur
Fleisch + Wurst
 Spezialitäten

Nüssler

Metzgerei Oberwacht
 8700 Küssnacht
 Tel. 044 910 05 00
 Fax 044 910 31 68
 metzaerei.nuessler@bluewin.ch

KAG freiland
 Das tierfreundlichste BIO-Label

Aus eigener Produktion kagfreiland-Wurstwaren mit Bio-Gewürzen und phosphatfrei

Impressum
 Monatszeitung des Gewerbevereins Küssnacht
Herausgeber:
 Gewerbeverein Küssnacht, Martin Schneider, Präsident
Koordination:
 Gewerbeverein Sekretariat, Postfach 1288, 8700 Küssnacht
Redaktion:
 Ruth Weber, ruth.weber@bluewin.ch
Produktion:
 Zürichsee Presse AG, 8712 Stäfa, dorfpost@zsz.ch
Druck:
 DZO Druck Oetwil am See AG, Telefon 044 929 69 69
Inserate:
 Martin Traber, Tel 044 928 56 09, Fax 044 928 56 00, martin.traber@zs-werbeag.ch
 Die Dorfpost wird durch die Post in alle Haushaltungen der Gemeinde Küssnacht verteilt.

Die Erscheinungsdaten 2011 jeweils am Mittwoch

Ausgabennummer	Erscheinungsdatum	Redaktionschluss	Anzeigenschluss
261	09. Februar	26. 01.11	26. 01. 11
262	09. März	23. 02.11	23. 02. 11
263	13. April	30. 03.11	30. 03. 11
264	11. Mai	27. 04.11	27. 04. 11
265	08. Juni	25. 05. 11	25. 05. 11
266	06. Juli	22. 06. 11	22. 06. 11
267	17. August	03. 08. 11	03. 08. 11
268	14. September	31. 08. 11	31. 08. 11
269	12. Oktober	28. 09. 11	28. 09. 11
270	09. November	26. 10. 11	26. 10. 11
271	07. Dezember	23. 11. 11	23. 11. 11

Nach Redaktionsschluss eingesandte Texte können nicht mehr berücksichtigt werden.

Fortsetzung von Seite 1

Erfolg nicht von heute auf morgen einstellt. Der Skirennfahrer Daniel Albrecht hat es uns vorgemacht: «Never give up» – gib niemals auf, auch wenn die Rückkehr auf die Erfolgsspur vielleicht etwas länger dauert, als wir es uns im ersten Augenblick erhoffen. Es gilt, das Ziel nicht aus den Augen zu verlieren. Und das heisst für mich und die Arbeit im Gemeinderat, das Wohl unserer Gemeinschaft und unserer Gemeinde ins Zentrum zu stellen.

Ich werde mich weiterhin für unsere schöne Gemeinde einsetzen und nicht aufgeben, zusammen mit Ihnen gute Lösungen für die bevorstehenden Aufgaben zu finden. So freue mich besonders auf viele persönliche Gespräche, auf Ihre Anrufe oder, wenns wirklich pressiert, auf Ihre E-Mail. In diesem Sinne nochmals einen guten Start ins neue Jahr, viele schöne Stunden im Kreise Ihrer Familie und viel Erfolg bei allem, was Sie anpacken!

Mit sportlichen Grüssen
Ueli Schlumpf



Marco Grob, Aktuar im Gewerbeverein und selbständiger Erbrechts- und Steuerberater, mit seinem Rüden «Onyx». (zvg)

«Onyx, was häsch da gfunde? Hör uf scharre!»

Es ist kurz vor Weihnachten, an einem frühen, malerisch verschneiten Sonntagmorgen im Küssnacher Tobel. Mein Vizsla-Rüde Onyx bellt und scharrt wie wild unter einem Baum. Das hat er noch nie gemacht! Die Gewissheit, dass er einen 40 Mal besseren Geruchssinn als wir Menschen hat und seine Stärken genbedingt im Suchen und Finden sind, erweckte bei mir sofort ein abenteuerliches Gefühl. Als ob ein Bootsmann «Land in Sicht», verkündete kam bei mir urplötzlich das aufregende Gefühl, einen besonderen Fund machen zu können. Vielleicht wieder einmal ein Mammutknochen oder gar einen Trüffel? Oder doch hoffentlich eher sprichwörtlich: «Morgenstund hat Gold im Mund»? «Isch guet», lobe ich und beginne selber mit dem Fuss die Erde aufzuwühlen. Berufsbedingt überlege ich mir dabei, in welchen ZGB-Artikeln die Eigentumsverhältnisse gesetzlich geregelt sind und wer Anspruch erheben könnte. Onyx jedenfalls begnügt sich bestimmt mit einer Beteiligung in Form eines Knochens. Auch ob ein möglicher «wirtschaftlicher» Schatz wohl der Einkommens- oder doch eher der Schenkungssteuer unterliegen würde, finde ich eine spannende Überlegung. Es ist

wie beim Lotto: Was wäre morgen anders? Die Vorstellungen überschlagen sich.

Nur wenigen, ja schon fast übermütigen Überlegungen später folgt dann das Ende der Traumreise: eine Cervelat-Verpackung! Was, das wars? Egal, mit Stolz lobe ich meinen erfolgreichen Finder. Sein Können jedenfalls hat er bravourös unter Beweis gestellt, wenn auch nach eigenen, geschmacksorientierten Zielvorstellungen. Es beginnt wieder zu schneien, also zügig weiter Richtung Frühstückstisch, für mich ein besonderer Genuss nach einem stündigen Naturgang an einem Sonntagmorgen.

Noch kurz die Eingangstreppe der Nachbarin vom Schnee befreit, erzähle ich meiner Frau vom ereignisreichen Spaziergang und den schönen Morgenstimmungen. Wie ist es doch schön, wenn der Tag erwacht! Die Morgenzeitung, geruhig im Sofa gelesen, wieder ein Highlight: Beim zweiten Kaffee und nach ein paar diskutierten Aktualitäten klingelt es an der Haustüre. «Wer kann das sein?», fragen wir uns. Onyx jedenfalls bleibt schlafend liegen, er hat ja schon viel gearbeitet. Meine Frau öffnet die Türe, es ist unsere liebe Nachbarin. Sie hat ihre weit über die Gemeindegrenze bekannten

Brownies mitgebracht, mmmh ... wie das nur schon duftet. Mehrfach bedankt sie sich über meinen Schneeräumungsdienst und berichtet, dass sie in jüngeren Jahren immer alles selber gemacht habe. Gern geschehen!

Zurück auf dem Sofa, beisse ich trotz vollem Magen genüsslich in das noch warme Schokoladengebäck. Sind sie nicht wunderbar, die spannenden Erlebnisse am Morgen, die guten Gespräche beim Morgenessen, die ehrliche Freude der Nachbarin und einfach, dass das Leben so abwechslungs- und ereignisreich ist? Wenn jeder nach seinen Stärken seinen Beitrag leistet, privat, im Beruf, gegenüber der Gemeinschaft, wirds einfach gut. Mit meiner Frau habe ich gute Gespräche, meine Nachbarin macht die besten Brownies und Onyx findet mit seiner Nase einfach alles. Was will ich mehr? Nichts! Es braucht keine Truhe voller Gold, sondern einfach nur die Freude am Leben und die Lust, mehr zu erleben. Der Nachmittag kann kommen, ich freue mich.

Ich wünsche Ihnen allen ein spannendes 2011, stets beste Gesundheit und viele Freuden im und am Leben.

Marco Grob

DP_2111

Leise
rieseln
die Preise



OBERE DORFSTRASSE 33/38
8700 KÜSNACHT
TEL. 044 910 74 40
www.sportbirrer.ch

Cashmere

Class. Tradition. Style.



Gay

Bahnhofstrasse 12 Zürich

DP_1956

**vielmehr
elektrisch**

elektro**4**AG
Küsnacht

Wiesenstr. 36, Küsnacht
www.elektro4.ch
Tel: 044 922 44 44

DP_423

DP_2021

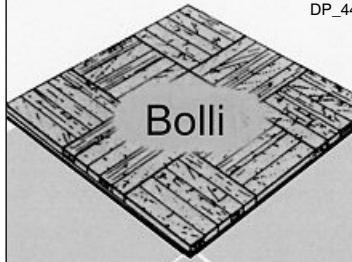


**ROYAL
ITAL**

**MASSAGE &
KOSMETIK
FÜR ANSPRUCHSVOLLE
DAMEN &
HERREN**

ZENTRUM FÜR KOSMETIK & MASSAGE
8703 Erlenbach | Seestr. 22
Telefon 043 277 99 33
www.royalvital.ch | info@royalvital.ch

DP_444



Bolli

Parkett-Neuverlegung
Parkett-Reparaturen
Parkett-Renovation

Markus Bolli, Küsnacht
Tel. 044 910 05 33

Sie suchen...

Coiffure KRÖHA

A.Kröni
Rosenstrasse 6
Küsnacht

Telefon
Montag – Freitag
079 343 10 28

DP_2153

Breitenmoser Foto

8630 Rütli

Ferrachstrasse 11

Tel: 055 240 16 45

www.fotobreitenmoser.ch

ruefli@fotobreitenmoser.ch

8700 Küsnacht

Dorfstrasse 15

Tel: 044 910 52 63

www.fotobreitenmoser.ch

kuesnacht@fotobreitenmoser.ch

**Ihr Fotofachgeschäft mit grosser Auswahl
und kompetenter Beratung**

DP_1539

VSCI Carrosserie BAUMANN UND HONS AG

BLECHEN SIE NICHT ZUVIEL.

EUROGARANT

**Gönnen Sie Ihrem Auto
unsere Erfahrung**



Hauptsitz:

Stifelwis 39
8132 Hintereggen
Tel. 044 984 23 29
Fax. 044 984 32 58

Filiale:

untere Heslibachstr.18
8700 Küsnacht
Tel. 044 911 06 05
Fax. 044 911 06 34

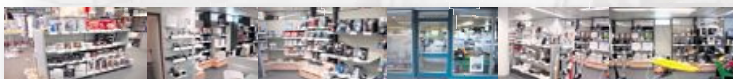
Unfallreparaturen aller Marken - Parkschäden-Restaurationen - versicherungstechnische Abklärungen
3 Jahre Garantie auf Arbeit - Lackierungen an Autos, Töffs, Velos, Möbeln und Industrie, Lackpflege aller Art

DP_990

werke
am zürichsee **EW- LADEN**

Ihr Ansprechpartner für:

- Effiziente Lichtlösungen.
- Haushaltgeräte.
- Küchen/ Grossgeräte.
- Reparaturen von Leuchten und Haushaltgeräten.



EW-Laden Küsnacht

Obere Dorfstrasse 32

Tel. 043 222 32 00

DP_1865



**Küchen gemacht
mit Liebe**

BP Piatti

biplano

küchen- und wohnkonzepte

8700 Küsnacht
Tel. 044 912 06 06
www.biplano.ch

DP_454

**Göldi
Grimm
Meier
& Partner**

TREUHANDGESELLSCHAFT

**Ihre Treuhandgesellschaft
an der Goldküste**



UNTERE DORFSTRASSE 14 | CH-8700 KÜSNACHT ZH | TELEFON +41-44 913 16 16 | INFO@GGM.CH | WWW.GGM.CH

DP_381

Neujahrsapéro in der HesliHalle mit «goldiger» Auszeichnung

Mit berechtigtem Stolz durften der Gemeinderat und die Bevölkerung am traditionellen Neujahrsapéro die Auszeichnung «Energiesstadt Gold» entgegennehmen.

«Es ist mir eine grosse Freude und Ehre, Ihnen heute die Auszeichnung «Energiesstadt Gold» zu überbringen», sagte Ulrich König, Vorstandsmitglied des Trägervereins Energiesstadt und Direktor des Schweizerischen Gemeindeverbandes, vor zahlreichen Besucherinnen und Besuchern am Neujahrsapéro vom 9. Januar in der HesliHalle. Nebst Zürich und Winterthur habe Küssnacht sämtliche Massnahmen erfüllt, um mit dem Label in der Region Zürich eine wichtige Vorbildfunktion zu sein. König lobte die Gemeindebehörde mit ihrem Präsidenten Max Baumgartner, Gemeinderat Mark Furger als Präsident der Kommission Energiesstadt Küssnacht sowie Daniel Dahinden als Leiter der Abteilung Hochbau als vorausschauende, verantwortungsbewusste und initiative Personen.

Um das 1988 ins Leben gerufene Label Energiesstadt zu erwerben – ähnlich dem Prozess einer ISO-Unternehmenszertifizierung –, muss sich eine Gemeinde zu konkreten Massnahmen mit quantitativen Zielen verpflichten.



Überreichung der Auszeichnung «Energiesstadt Gold» mit (von links) Hans Rudolf Kunz (Baudirektion Kanton Zürich), Mark Furger (Gemeinderat Küssnacht), Bernhard Bühler (alt Gemeinderat und Initiator Energiesstadt Küssnacht) und Ulrich König (Vorstand Trägerverein Energiesstadt). (Ruth Weber)

«Die Belastung der Umwelt durch Schadstoffe, der Klimawandel und die zu Neige gehenden fossilen Brennstoffe verlangen ein Umdenken sowie ein zukunftsorientiertes Handeln auch in der Politik auf Gemeindeebene», fuhr Ulrich König fort. Hans Rudolf Kunz als Vertreter der Baudirektion Zürich nannte vier Ziele, die es anzu-

streben gelte: Die Reduktion von CO₂, die Förderung von Innovationen, die Erhöhung des Lebensstandards (nicht weniger heizen, sondern Alternativen finden) sowie die Sicherstellung der Versorgung mit Energie. Die Gemeinde sei ein Vorbild, doch brauche es dazu ebenfalls das Mitwirken der Küssnachter Bevölkerung.

Gemeinsam in die Zukunft

Planungsvorstand Mark Furger dankte den Küssnachterinnen und Küssnachter für die Annahme der Energievorlage an der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember und betonte für die Zukunft den wichtigen Anteil mit einem energiesparenden Interesse auch aus der Bevölkerung und dem Gewerbe. Gemeindepräsident Max Baumgartner sprach allen Mitwirkenden für das Erreichen des Goldlabels seinen Dank aus. Die Zertifizierung als Energiesstadt wurde seinerzeit von alt Gemeinderat Bernhard Bühler ins Rollen gebracht und vorangetrieben. Zu den politischen Richtlinien gehöre allgemein auch das Gemeinsame und Miteinander, erwähnte Max Baumgartner während seiner Begrüssung. Er verwies auch auf die Ausstellung im Foyer der HesliHalle, wo Fotos die Entwicklung der Energiesstadt Gold erläuterten und Kindergärtner und Primarschüler mit Farbe und Pinsel ihre Ideen zum Thema «Energie» auf Papier gebracht hatten.

Umrahmt von Kammermusik, dargeboten von Anita und Martin Lehmann, stiessen die Besucherinnen und Besucher auf das neue Jahr an und nutzten die Gelegenheit für Gespräche mit den Gemeinderäten, welche seit Jahren schon zum Neujahrsapéro einladen.

rw



Wirkt im Hintergrund: Sabine Frommenwiler, Kommunikationsberaterin Energiesstadt Küssnacht.



Lockere Unterhaltungen, unter anderen mit Gemeinderäten am leckeren Apérobuffet.

Gemeindeblatt und Initiative «Neubau Gemeindehaus» abgelehnt

Hüttengraben vor der Ziellinie

Mit zwei Niederlagen endete das Jahr für den Gemeinderat Küsnacht. Doch das «ewige Geschäft» Hüttengraben hat am 13. Dezember an der Gemeindeversammlung eine weitere Hürde genommen.

Die Meinungen der 523 Teilnehmer an der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2010 zum Gestaltungsplan Hüttengraben waren schon vor der Versammlung gemacht. Das Geschäft wurde mit weniger als 50 Gegenstimmen angenommen. In der Diskussion hatten sich lediglich drei Personen zu Wort gemeldet. Lorenz Tschudi, Präsident des Quartiervereins Allmend, präsentierte die ablehnende Haltung des Vereins. «Die geplanten Bauten sind überdimensioniert und beeinträchtigen das Quartierbild der Allmend», argumentierte Tschudi unter anderem. Unterstützung erhielt er von Robert Ulmer vom Komitee «Schützt Hüttengraben». «Der Hüttengraben soll nicht zubetoniert werden», forderte er. Jürg Glarner, ein Bewohner der Allmend, nahm den Gegnern des Gestaltungsplans den Wind aus den Segeln. Der Quartierverein habe sich sehr gut ins Projekt einbringen können. Das sei so weit gegangen, dass man sogar ein Mitglied in der Wettbewerbsjury gestellt habe. «Die Gegenstimmen innerhalb des Quartiervereins kamen meist von direkten Anwohnern», sagte Glarner. Wer Küsnacht schützen wolle, solle dem Gestaltungsplan zustimmen. Mit diesem Votum hatte sich die Diskussion erschöpft.

Nein zum Gemeindeblatt

Braucht Küsnacht neben «Zürichsee-Zeitung», «Dorfpost», «Küsnachter» sowie «Tages-Anzeiger» und «NZZ» ein eigenes Gemeinde-Wochenblatt? Ja, sagte Gemeindepräsident Max Baumgartner (FDP). In einer Umfrage fühlten sich 30 Prozent schlecht informiert über Küsnacht. Das geplante kommunale Mitteilungsblatt fördere das gesellschaftliche Leben in Küsnacht, stärke die Identifikation der Bevölkerung. Er beantragte einen jährlich wiederkehrenden Kredit in der Höhe



Acht Wohneinheiten plant die Baugenossenschaft Zurlinden im Hüttengraben für den gemeinnützigen Wohnungsbau. (zvg)

von 535 000 Franken. RPK-Präsident Norbert Cajochen bezweifelte die Finanzierung, insbesondere die Inserateinnahmen seien zu optimistisch geplant. Hanspeter Eberle stellte die Unabhängigkeit der Redaktion in Zweifel. «In die Hand, die mich als Redaktor füttert, würde ich nicht beißen», stellte er den Rückweisungsantrag. Den unterstützte nicht nur Gregor Rutz namens der SVP («nicht sinnvolle Konkurrenzierung der privaten Medien»), sondern auch Bruno Bouvard. Der ehemalige Öffentlichkeitschef der Schulpflege brachte es auf den Punkt: «Wenn 30 Prozent sich nicht informiert fühlen, dann liegt es an ihnen, denn es besteht bei Information eine Holschuld, keine Bringschuld. Die 30 Prozent erreicht man auch nicht mit einem Gemeindeblatt.» Ausserdem zeige das Resultat der Befragung, dass 70 Prozent der Küsnachterinnen und Küsnachter mit dem Informationsfluss zufrieden seien. 351 zu 118 Stimmen unterstützten den Rückweisungsantrag.

Kein neues Gemeindehaus

Der Neubau des Südflügels für das Küsnachter Gemeindehaus bleibt ein Luftschloss. Alfred Egli hatte mit seiner Initiative, die einen Kredit für einen Architekturwettbewerb forderte, keine

Chance. Mit grossem Mehr lehnte die Versammlung das Anliegen ohne jede Diskussion ab. Daran änderte auch die Tatsache nichts, dass Egli einen allfälligen Neubau in den schönsten Farben schilderte. Weder die neue Raumaufteilung noch die Vorbildfunktion des Neubaus im Minergie-P-Standard vermochten die Versammlung zu überzeugen. Auch die Drohung, mit der Sanierung des Gemeindehaus-Südflügels komme es zu einem Flickwerk, beeindruckte die Stimmberechtigten

nicht. Der Gemeindehausplatz ist das letzte Stück Strassenraum im Dorfzentrum, das noch nicht neu gestaltet worden ist. Diese «Lücke» wurde am 13. Dezember nicht geschlossen. Der Kreditantrag (1,58 Mio.) von Tiefbauvorstand Markus Ernst (FDP) wurde auf Antrag von Kirchenpflegepräsident Max Heberlein zurückgewiesen. Der freie Zugang zur reformierten Kirche werde mit der Neugestaltung verbaut.

Patrick Gut / Christian Dietz-Saluz

Weiter mit 77% Gesamtsteuerfuss

Die Gemeindeversammlung Küsnacht hiess im Weiteren den Tarifbeitrag an die Kinderkrippen (500 000 Franken) ebenso gut wie das Energiepolitische Programm 2011–2014 (2,25 Mio.). Der Gesamtsteuerfuss in Küsnacht wird 2011 weiterhin 77 Prozent (30% Politische Gemeinde, 47% Schulgemeinde) betragen. Die Budgets von Politischer und Schulgemeinde gerieten in Anbetracht der übrigen Geschäfte beinahe zur «Randnotiz». Finanzvorsteherin Ursula Gross Leemann (FDP) präsentierte einen Voranschlag, der einen Gesamtertrag von 112,9 Millionen Franken budgetiert.

Da der Gesamtaufwand mit 128,1 Mio. Franken kalkuliert wird, entsteht ein Minus von 15,2 Mio., das dem Eigenkapital entnommen wird. Grösster Ausgabeposten ist (einmal mehr) der kantonale Finanzausgleich (41,7 Mio.). Schulgutverwalter Francesco Mannino (FDP) budgetiert für die Schule Erträge und Ausgaben in der Höhe von 71,2 respektive 70 Mio. Franken. Die Schulpflege erhielt zudem vom Souverän grünes Licht für die Einführung der dezentralen Begabtenförderung (150 000 Franken).

Christian Dietz-Saluz

Reaktionen aus der Leserschaft:

Kleinwasserkraftwerk im Küssnacher Tobel

Am 13. Dezember wurde an der Gemeindeversammlung Küssnacht eine Anfrage des Schreibenden im Namer des Bürgerforums Küssnacht beantwortet. Diese betraf das am Eingang des Küssnacher Tobels geplante Kleinwasserkraftwerk.

Die Anfrage war in kurze Fragen gegliedert, die Beantwortung fiel jedoch sehr wortreich aus, wodurch vieles aus dem Zusammenhang geriet und eher verunklärt als beantwortet wurde, für nicht Eingeweihte unverständlich. Umso mehr ist den Stimmbürgern zu danken, dass sie die langwierige Beantwortung geduldig über sich ergehen liessen. Der Effekt war, dass das Ganze wie eine Abkanzlung eines pingeligen Fragestellers aussah. Die Sorgen der Anwohner und vieler Spaziergänger wurden nicht ernst genommen. Fakt ist:

- Es handelt sich um das weltweit erste Rohabwasser-Kraftwerk in einem Wohngebiet. Erfahrungen gibt es nicht, die Anwohner sind zu Recht beunruhigt. (Die Antwort des Gemeinderats, wonach es zwei vergleichbare Kraftwerke gebe, führt in die Irre: Jenes in Verbier steht in einer Kläranlage, das in St. Gallen arbeitet mit gereinigtem Wasser.)
- Das Fäkalabwasser, mit dem die Turbine betrieben wird, ist nicht gereinigt, nur grob gesiebt. Der Umweltbericht schliesst Geruchsbelästigungen ausdrücklich nicht aus. Geruchsfilter sind nicht vorgesehen, sie wären teuer und würden die bereits über 20-jährige Amortisationsdauer des Projekts noch deutlich verlängern.
- Die Gemeinde weigert sich, ein Fachgutachten erstellen zu lassen, obwohl es dafür keinen echten Grund gibt. Die Beweislast will man den Anwohnern überbinden.
- Die Freihaltezone, in die das Kleinwasserkraftwerk zu stehen kommt, liegt direkt am Tobeingang und am Dorfbach. Unseres Erachtens wird sie zu Unrecht als nicht schutzwürdig bezeichnet.

Das Kleinkraftwerk wurde 2006 als Nebenprodukt der Abstimmung über



den Zusammenschluss mit Zumikon genehmigt. Ohne hier in weitere technische Details gehen zu können: Die Probleme waren damals nicht bekannt, sie konnten nicht diskutiert werden. Eine wirklich demokratische Willensbildung war nicht möglich. Bis heute werden besorgte Bürger nicht ernst genommen. Bei allem Wohlwollen für das Energiesparen: Nach den neusten Zahlen ist es fraglich, ob das Projekt jemals wirtschaftlich wird. Ist der Wunsch, angesichts der bekannten Risiken die Sache zu überdenken, wirklich so abwegig?

*Felix Thyges, Präsident
Bürgerforum Küssnacht*

Chance für Allmend verpasst?

An der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember haben die Küssnacher den Gestaltungsplan für das Gebiet Hüttengraben gutgeheissen. Damit wird der Weg frei für die Überbauung eines weiteren Teils der Allmend. Wie wenig haben doch die Küssnacher aus ihrer Allmend gemacht. Nicht mal in den Ansätzen ist sie vergleichbar mit der Allmend Zollikon. Hat man in Küssnacht keine Vision für eine Erholungs- und Flanierzone Allmend? Für Spazierwege mit Bänken bis zur gemütlichen Schützenstube wäre die Realisierung nicht eine grossartige Bereicherung für die Gemeinde?

Ueli Dolmetsch, Küssnacht

Stimmrechtsrekurs «Hüttengraben» zurückgewiesen

Der Bezirksrat hat den Stimmrechtsrekurs, den eine Anwohnerin im Vorfeld der Küssnacher Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2010 eingereicht hatte, abgelehnt.

Die Frau, die namentlich nicht genannt werden will, hatte bemängelt, im Weisungsheft sei beim Gestaltungsplan Hüttengraben die Überschwemmungsgefahr nicht erwähnt.

Völlig anders sieht das der Bezirksrat in seinem Beschluss vom 8. Dezember. Die Entwässerung des Grundstücks sei im erläuternden Bericht zum Gestaltungsplan thematisiert; ebenfalls im Öffentlichen Gestaltungsplan selber. Beide Dokumente seien auf der Homepage der Gemeinde Küssnacht aufgeschaltet. Schliesslich werde auch in der Weisung auf die Entwässerungsproblematik Bezug genommen. «Insgesamt wurde das Thema Entwässerung beziehungsweise Überschwemmungsgefahr nicht verschwie-

gen», hält der Bezirksrat fest. Im Vorfeld sei ausführlich und immer wieder in den Medien über die Thematik Entwässerung debattiert worden. Die Stimmbürger seien daher ausreichend informiert. Die Rekurrentin sagte auf Anfrage, sie werde ihre Stimmrechtsbeschwerde nicht ans Verwaltungsgerichte weiterziehen.

Der Entscheid des Bezirksrats war übrigens bereits am 8. Dezember gefallen, wie Gemeindepräsident Max Baumgartner an der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember sagte. Eine Gefahr, dass die Gemeindeversammlung wiederholt werden müsste, bestand daher nicht.

Patrick Gut / Christian Dietz-Saluz

Auskunfts- und Vermittlungsstelle für Heimeintritte neu besetzt

Nach 16-jähriger Tätigkeit in Küssnacht tritt Magyan Aschwanden Ende Jahr vorzeitig in den Ruhestand. Zuletzt war sie unter anderem als Leiterin der Fach- und Koordinationsstelle für Altersfragen tätig. Aufgrund der neuen Pflegefinanzierung sind die Gemeinden verpflichtet, ab 2011 eine Auskunfts- und Vermittlungsstelle für Pflegeplätze und die Übergangspflege anzubieten. In diesem Zusammenhang sind noch diverse Abklärungen zu tätigen. Deshalb wurde über die Nachfolge von Magyan Aschwanden noch nicht entschieden. Die Aufgaben der Fach- und Koordinationsstelle für Altersfragen werden interimistisch durch Hansjörg Weber, Abteilungsleiter Gesundheit, wahrgenommen.

Seniorenheim-Eintritte

Der Entscheid für einen Heimeintritt ist für alle Menschen ein bedeutungsvolles Erlebnis im Lebenslauf. Darum ist es wichtig, diesen Schritt sorgfältig zu planen. Im Hinblick auf das Neubauprojekt des Alters- und Gesundheitszentrums Tägerhalde wurden die Abläufe für die Eintritte in die

drei gemeindeeigenen Seniorenheime – Alterswohnheim Tägerhalde, Alterswohnheim Wangensbach und Pflegeheim am See (mit Tagesheim) – vor einiger Zeit vereinheitlicht. Seit dem 1. Januar 2011 übernimmt Mirjam Frigeri die Abklärungen für Neueintritte von Bewohnerinnen und Bewohnern in die Seniorenheime. Sie beantwortet Fragen, unterstützt Interessierte und nimmt Anmeldungen entgegen. Sie ist erreichbar unter Telefon 043 266 71 75 oder per E-Mail altersfragen@kuesnacht.ch.

grk



Magyan Aschwanden tritt nach 16-jähriger Tätigkeit in Küssnacht in den vorzeitigen Ruhestand. (Ruth Weber)

DP_2159

**Blumen
müssen nicht
schön sein.
Sie sind es.**

Anke Maggauer-Kirsche
*1948



EVERGREEN Gartenbau AG
Ueli Schmid 8700 Küsnacht
Telefon 044 910 52 33
www.evergreenag.ch

EVERGREEN

DP_422



Zuber

Bodenbeläge

Kurt Zuber AG
Florastrasse 19
8700 Küsnacht
Tel. 044 910 92 29
Fax 044 910 32 39

DP_476

W.Fus

Metallbau

Inhaber D.Stenz

Weinmangasse 12
Tel. 044 910 00 53

8700 Küsnacht
Fax 044 910 01 60

www.fus-metallbau.ch

**Türen + Tore
Reparaturen
Treppen**

**Brandschutztüren
Verglasungen
Geländer**

Wir machen aus Ihren Wünschen Qualitätsprodukte!

ELEKTROBRETSCHER GMBH

DP_457

Licht - Kraft - Telefon
und ein speditiver
Reparaturservice 24h

Häsch Sorge mit dem Pfuus,
gang zum Elektro Bretscher,
dä chunnt druus!

www.elektrobretscher.ch

Küsnacht - Zürichstr. 75 - Tel. 044 911 02 11

Seit 1854

Wohnungs- und Geschäftsumzüge im
In- und Ausland/Übersee - Lagerhaus

UMZÜGE seit 1854

8700 Küsnacht
Tel. 044 910 11 11
www.gimpert-bischof.ch

Agentur:
8708 Männedorf
Tel. 044 920 74 77

Betrieb & Lager
8123 Ebmatingen
Tel. 044 980 26 36



ARTUS

magic table

Neu eröffnet

dorfstrasse 13, vis-à-vis ARTUS kitchen & more, 8700 küsnacht, 044 910 53 14

DP_1961

SEHEN • HÖREN • ERLEBEN
VON ALLMEN

Rosenstrasse 8 • 8700 Küsnacht
Tel. 044 910 41 22 • Fax 044 910 41 88

E-mail: rttvonallmen@afra.ch

DP_1529

**DER HEISSESTE SPORTKOMBI ALLER ZEITEN.
DER NEUE VOLVO V60.**



5 JAHRE GARANTIE
150 000 KM SERVICE

Brandheisses Design, dynamischer Fahrspass und innovative Sicherheitstechnologien wie City Safety zur Verminderung von brenzligen Auffahrunfällen. Sie erhalten zudem 5 Jahre Garantie und 150 000 km Service. Eine Probefahrt empfehlen wir Ihnen wärmstens.

www.volvocars.ch

Volvo. for life



Volvo Swiss Premium* Gratis-Service bis 10 Jahre/150 000 Kilometer, Werksgarantie bis 5 Jahre/150 000 Kilometer und Verschleissreparaturen bis 3 Jahre/150 000 Kilometer (es gilt das zuerst Erreichte).

PFENNINGER GARAGEN AG

Seestrasse 115/117, 8700 Küsnacht, Telefon 044 914 36 36
www.pfenninger-garage.ch

DP_2054

Über 30 Jahre Erfahrung



30 Jahre, eine Zeit in der viel know-how und Erfahrung in unseren kleinen Betrieb eingeflossen ist.

Erfahrung, die Ihnen zu Gute kommt. Bestens ausgerüstet, wird Ihr Bau-Objekt zu unserer Herausforderung, der wir unsere ganze Aufmerksamkeit widmen.

Christian Barth



**Christian Barth
Bauunternehmung**

cbb@cbb.ch, Telefon 044 915 19 81

DP_2070

Sonnenschutz als bestes Anti-Aging für die Haut

Die medinform HautApotheke Hotz bietet vom 17. bis 22. Januar eine Beratungswoche mit Hautanalyse an.

Wer wünscht sich nicht eine ebenmässige, glatte Haut? Die Spuren der Zeit hinterlassen jedoch oft ein anderes Bild. Trockene und juckende Stellen, Couperose, unerwünschte Haare, Falten und Altersflecken im Gesicht und auf den Handrücken sind typische Hautprobleme. Unausweichlich? Nicht unbedingt! Die medinform HautApotheke Hotz, ein Mitglied des Gewerbevereins Küsnacht, kennt eine ganze Palette von Massnahmen, wie man die Haut pflegen und schützen kann. Vor allem zu intensive Sonnenbestrahlung, mangelnde Pflege und Rauchen strapazieren die Haut. Alle drei Faktoren lassen sich positiv beeinflussen mit wirksamem Sonnenschutz, wissenschaftlich geprüften Anti-Aging-Produkten und Verzicht auf Tabak.



Tipps vom Spezialteam

In der Woche vom 17. bis 22. Januar 2011 kann man sich in der medinform HautApotheke Hotz über Anti-Aging vertieft beraten lassen. Hautanalysen durch das spezialisierte Team ergeben spezifische Hinweise auf die richtige Pflege, und dies nicht nur für Frauen ab 40! Anti-Aging beginnt bereits in jungen Jahren und gilt auch für Männer. Das Apothekerteam weiss, wie man schon vorhandene, störende Hautveränderungen behandelt oder kaschiert und

wann ein Arztbesuch angezeigt ist. Wenn nötig kann der Kontakt zu einem Dermatologen oder einer Dermatologin vermittelt werden.

Während der Beratungswoche stehen verschiedene Produkte zum Testen zur Verfügung, unter anderen Cremes mit Retinoiden für die Regeneration fotogeschädigter Haut, mit Vitamin E zum Schutz vor Oxydation und Zellalterung, mit Vitamin C für das Anti-Aging nach der Menopause, oder mit Ceramiden zum Schutz vor Feuchtigkeitsverlust. Das beste Anti-Aging ist der täglich

aufgetragene Sonnenschutz – nicht nur beim Sonnenbaden, auch in der Zeit der kalten und kurzen Wintertage bleibt er wichtig. Diese Empfehlungen gelten besonders für hellhäutige Hauttypen und für die ältere, schon sonnengeschädigte Haut. Im Angebot der Apotheke gibt es verschiedene Cremes mit optimalem Schutz gegen UVA- und UVB-Strahlen für den täglichen Gebrauch, die hohen kosmetischen Ansprüchen genügen.

Während der Beratungswoche steht ein Hautanalysegerät zur Verfügung, mit welchem die Elastizität, der Fettgehalt und der Feuchtigkeitsgehalt der Haut bestimmt werden können. Mit diesem Ergebnis können die optimale Hautpflege und ein gegen Hautalterung wirkendes Präparat für jeden Hauttyp bestimmt werden. *pd*

medinform HautApotheke Hotz, Zürichstrasse 176, 8700 Küsnacht, www.apotheke-hotz.ch, Beratungswochen mit Hautanalyse vom 17. bis 22. Januar 2011, Montag bis Freitag von 8 bis 19 Uhr, Samstag von 8 bis 17 Uhr (Anmeldung erwünscht unter Tel. 044 910 04 04).



Standaktion der SVP Küsnacht

Die Standaktion der SVP Küsnacht vom Samstag, 18. Dezember, war ein grosser Erfolg. Unter dem Motto «Wir holen für Sie die Kastanien aus dem Feuer» verteilten Kantonsratskandidaten über 20 Kilogramm Maroni. Anwesend waren (von links) Urs Mumprecht, Adrian Bergmann, Gemeinderatspräsident und Maronibrätler Hermann Zangger, Claudio Zanetti, Rolf Zimmermann, Gregor Rutz, Hans-Peter Amrein und Peter Frei. Gleichzeitig wurden Unterschriften für die Volksinitiative «Volkswahl des Bundesrates» gesammelt. Durchfroren, aber zufrieden mit dem grossen Erfolg, zog es die Kandidaten am Nachmittag in die warme Stube. *(e/zvg)*

Otto Wehrli AG Gipsergeschäft

DP_420

Inhaber Beat Hollenweger
 Ausführung Sämtlicher Gipserarbeiten
 Tägermoosstrasse 15
 Postfach 1610 – 8700 Küsnacht
 Tel. 044 – 910 13 57
 Natel 079 – 390 53 56
 Fax 044 – 910 13 87

feel l'essenses

DP_209

Fussreflexzonenmassage
 Hot & Cold Stones
 Klassische Massage
 Kräuterstempelmassage
 CHF 25.— Winterrabatt auf Ihren ersten Besuch
 Marjolijn Heitz, Weinmangasse 37, 8700 Küsnacht Tel. 044 381 84 83
 078 805 30 83

Umbau?

DOZZA Ihr Bauprofi.
044 914 40 40

DP_2141

DP_421

Zuber

malt, spritzt, tapeziert

Kurt Zuber AG
Florastrasse 19
8700 Küsnacht
Tel. 044 910 92 29
Fax 044 910 32 39

DP_2091

Exklusiv für Mitglieder: **Schneeegenuss zum halben Preis**

Raiffeisen-Mitglieder profitieren von Spesenvorteilen, vom Vorzugszins, vom Gratis-Museumspass und aktuell von Tageskarten zum halben Preis bei sechs Skigebieten in der ganzen Schweiz. Werden auch Sie Mitglied. Es lohnt sich.

Raiffeisenbank rechter Zürichsee
Männedorf, Küsnacht, Meilen, Stäfa
Tel. 044 922 19 19, Fax 044 922 19 18

RAIFFEISEN

KUONI

Massgeschneiderte
Ferien erhalten Sie
bei uns.

Wir beraten Sie individuell
und freuen uns Ihnen unsere
Geheimtipps zu verraten.

Kuoni Reisen AG
Seestrasse 127, 8700 Küsnacht
Tel: 044 914 25 25
Fax: 044 914 25 20
kuesnacht.k@kuoni.ch

DP_466

Heeb + Enzler AG

Elektro – Telecom *e quieti Verbindig!*

Telefon 044 910 02 12
Fax 044 911 02 14
info@heeb-elektro.ch
www.heeb-elektro.ch
Untere Wiltisgasse 14

**24 Stunden
Pikettdienst**

Eines ist immer
im Quartier!!

DP_525

Liechti AG

Abteilung Gartenbau

Im grünen Hof 52, 8133 Esslingen
Postfach 1283, 8700 Küsnacht
Werkhof:

Telefon 043 277 86 27, Telefax 043 277 86 28, Natel 079 934 86 90
Telefon 044 910 04 57, Telefax 043 277 86 28, Natel 079 934 86 90
Isenrietstrasse 14, 8617 Mönchaltorf, Telefax 043 277 86 28
www.gartenbau-liechti.ch

DP_2004

25 Jahre Taxi Küsnacht

Antonio Cocca
Tel. 044 910 64 44
24 Std.–Tag und Nacht

Alle Fahrzeuge
Typ Mercedes E-Klasse
und amerikanische Limousinen.

Wir machen auch **Auslandfahrten**

DP_2102

Computerkurse

max. 6 Teilnehmende

Digitale Bildbearbeitung	04.02.2011
Word Seriendruck+Vorl.	27.01.2011
Word Refresher	12.01.2011
Excel Refresher	11.02.2011
Windows 7 Update ½ Tg	28.01.2011
Office 2010 Update ½ Tg	28.11.2011

Schulungen für Firmen und Private
Detailliertes Programm auf Anfrage

ITL

In Training Leiggener
Obere Heslibachstrasse 8, 8700 Küsnacht
Tel. 044 912 18 24, Fax 044 912 23 43
www.leiggener.ch, itl@leiggener.ch

DP_2112



Zahnimplantate: Für ein Leben mit „Biss“

Fest zubeissen und strahlend lächeln – mit Zahnimplantaten lassen sich auch grössere Zahnlücken schliessen und selbst Prothesen sitzen sicher und fest wie eigene Zähne.

Wir laden Sie ein zu einem kostenlosen Informationsabend: **02. Februar 2011**
Ref. Kirchgemeindehaus Küsnacht, Untere Heslibachstrasse 2, Zwingli-Raum

Referentin: Dr. Judith Aufenanger
Master of Science in Oral Implantology DGI

16.00-17.00 Uhr / 18.00-19.00 Uhr Vortrag, anschl. Diskussion und **Apero**

Wir bitten um Anmeldung: 044 910 0756, die Sitzplätze sind begrenzt.

Kinderfasnacht mit Rosenkavalieren

Am Sonntag, 6. Februar, treffen sich um 13.30 Uhr wieder die kleinen Böögggen auf dem Dorfplatz zum gemeinsamen Fasnachtsumzug durch Künsnachts Strassen.

Die bereits zum elften Mal in Künsnacht durchgeführte Kinderfasnacht bietet nicht nur den verkleideten Kindern Spass, sondern ist stets auch ein Begegnungsort für Familien und Neuzugezogene. Ebenso hat der Umzug in den vergangenen Jahren stets zahlreiche Schaulustige angelockt. Kunterbunt sind jeweils die Kostüme der kleinen Prinzessinnen, Indianer, Ausserirdischen

und putzigen Tiergestalten. Wiederum dabei sein wird der Umzugswagen der Flösser Forch, diesmal unter dem Motto «Rosenkavalier». Man darf auf die diesjährigen Überraschungen der wassersportbegeisterten Männer – die sich ansonsten an Flossrennen in Flüssen beteiligen – gespannt sein.

Für das begleitende musikalische Getöse hat das OK des Fasnachtskomitees Künsnacht (FKK) zwei Guggenmusik-Gruppen engagiert. Während sich die Kinder im katholischen Pfarreizentrum St. Georg zum Maskenball mit Prämierung, mit Clowns und vom Familienclub organisierten Zvieri-Buffer treffen, bietet sich den Besucherinnen und Besuchern ebenfalls im angrenzenden Zelt Gelegenheit zum Zusammensein. rw



Stets umringt wird jeweils der Umzugswagen der Flösser Forch. (Archiv Ruth Weber)

Vortragsreihe in der Bibliothek

Laura Häberli, Bewohnerin im Alterswohnheim Tägerhalde, ist seit 40 Jahren in Künsnacht wohnhaft. Gelernte med. Laborantin hat sie sich auf ihrem beruflichen Weg je länger, je mehr dem Schreiben und dem Journalismus zugewandt. Während mehrerer Jahre gehörte sie dem Vorstand des «Senioren Forums Künsnacht» an.

Anlässlich der Vortragsreihe «Künsnachterinnen und Künsnachter, die etwas zu sagen haben», liest Laura Häberli zum Thema «Loslassen» am Dienstag, 25. Januar, um 19.30 Uhr in der Bibliothek Künsnacht an der Seestrasse 123. Das Bibliotheksteam freut sich über zahlreiche Interessierte und lädt anschliessend zu einem Apéro ein. e

Geschwindigkeitskontrollen im Dezember

Die Polizei der Gemeinde Künsnacht führte im Monat Dezember 2010 auf dem Gemeindegebiet mehrere Geschwindigkeitskontrollen durch. Bei diesen Kontrollen wurden insgesamt 197 Fahrzeuge gemessen. Davon überschritten 35 (17,8%) Fahrzeuge die erlaubte Höchstgeschwindigkeit. Zwei Fahrzeuglenker mussten an den Statthalter des Bezirkes Meilen verzeigt werden. grk

Sportlicher Höhepunkt mit Plusport Zürisee

Am Hallenfussballturnier in Herrliberg messen sich am 15. Januar Athleten mit geistiger Behinderung.

Plusport Zürisee führt unter dem Patronat von «Special Olympics Swit-

zerland» das zwölfte Hallenfussballturnier durch. Viele Mannschaften aus der deutsch sprechenden Schweiz melden sich jeweils für die Teilnahme am sehr beliebten Sportanlass. Aus Platz- und Sicherheitsgründen können nur 20 Teams antreten. Erfahrungsgemäss spielen und kämpfen 6 A-Mannschaf-

ten und 14 C-Mannschaften um den Sieg.

Freiwillige Helferinnen und Helfer von Plusport Zürisee mit Unterstützung der örtlichen Vereine sind mit dem OK-Chef Peter Barben, Erlenbach, für die reibungslose Ablauforganisation im Einsatz. Für das leibliche Wohl sorgt eine kleine Festwirtschaft. Die Küche der Martin-Stiftung ist für die Verpflegung von 250 Sportlern besorgt, was immer eine sehr grosse logistische Herausforderung an die Küchenmannschaft stellt.

Motivierte Fussballer

Die sportlichen Austragungen bieten Besuchern eine besondere Turnieratmosphäre, die durch eine hohe Motivation mit grossem Einsatz der Mannschaften ausgetragen wird. Im Umfeld des Hallenfussballturniers findet sich Gelegenheit für persönliche Begegnungen. Dank den Sponsoren aus der Region kann der finanzielle Aufwand gedeckt werden. Das OK freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher. Der Eintritt ist frei. e



Bald wieder in Aktion am Hallenfussballturnier vom 16. Januar 2010. (zvg)

Hallenfussballturnier, Samstag, 15. Januar, 9 bis 17 Uhr, Sportanlage Langacker, Sportweg 8, 8704 Herrliberg.



Federico Dimitri, Fabrizio Pestilli und Giuseppe Spina (von links) sind die Protagonisten in der Komödie mit Tiefgang. (zvg)

Secondos am Hauptbahnhof

«Zürich Hauptbahnhof – Secondos in der Schweiz» heisst die Veranstaltung des Vereins Wohnliches Küsnacht, welche am Freitag, 4. Februar, in der Chrottegrotte stattfindet.

Drei Männer, zwei Sprachen, ein Zugabteil..., so beginnt die Komödie mit Tiefgang, bei der kein Auge trocken bleiben wird. Die Aufführung von und mit Giuseppe Spina, Fabrizio Pestilli, Fed-

rico Dimitri handelt vom Hauptbahnhof Zürich im Juli: Im Nachtzug nach Reggio Calabria treffen sich ein Schweizer, der kein Wort Italienisch versteht, ein Italiener, der kein Wort Deutsch spricht, und ein Secundo, der krampfhaft bemüht ist, eine Brücke zu schlagen zwischen diesen beiden Individuen, obwohl ihn niemand darum gebeten hat.

Chrottegrotte, Obere Dorfstrasse 27, vis-à-vis Gemeindehaus, Küsnacht: 4. Februar, Bar/Abendkasse ab 19.30 Uhr. Vorstellungsbeginn 20.30 Uhr, Vorverkauf: Tabatière Küsnacht, Bahnhofstrasse 6, Telefon 044 910 69 75. www.wohnlicheskuesnacht.ch

«Franziskus, der Gaukler Gottes»

Das Ensemble Theater 58 Zürich präsentiert den heiligen Franziskus in einem Theaterstück im reformierten Kirchgemeindehaus.

Der heilige Franz von Assisi reiste im 13. Jahrhundert als Wanderprediger, der allen weltlichen Reichtümern entsagte, durch Italien, wurde bald von vielen Menschen als Heiliger verehrt und gründete den Orden der Franziskaner. Er bezeichnete sich selbst als Gaukler. Die umbrischen Volkssagen erzählen von seinen Predigten, die geprägt waren von spielerischem Witz und komödiantischer, ja geradezu kabarettistischer Theatralik. Sein wohl berühmtestes

Werk ist der «Sonnengesang». Dario Fo, italienischer Dramatiker, Erzkomödiant und Nobelpreisträger der Literatur, hat einige der Legenden, die sich um den heiligen Franziskus ranken, zu einem Theaterstück verarbeitet, zu einem Stück über menschliche und politische Verantwortung. Dario Fo ist bekannt dafür, dass er mit einfachen Mitteln grosse Wirkung erzielt. Er hat wiederholt bewiesen, dass politisches Theater nicht langweilig und belehrend sein muss, sondern ganz im Gegenteil im höchsten Masse fördernd und auch unterhaltsam.

Zu diesem Theaterstück des Theaters 58 Zürich lädt die Reformierte Kirchgemeinde am Donnerstag, 27. Januar, um 19.30 Uhr ins Kirchgemeindehaus, Untere Heselbachstrasse 3, ein. Der Eintritt ist frei (Kollekte).

Glitzernder Familiensonntag

Das Ortsmuseum Küsnacht lädt am Sonntag, 30. Januar, Familien mit Kindern ab 4 Jahren zur «Schillernden Verkleidung zur Fasnachtszeit» ein. Zwischen 14 und 16 Uhr können Kinder ihr eigenes Glanz(kleidungs)stück gestalten, während die Eltern sich mit einer Führung durch die Ausstellung in die Glitzerwelt

der festlichen Kleider vertiefen. Der Familiennachmittag findet mit der Pädagogin und Kulturvermittlerin Magdalena Polivka statt. Mitzubringen ist ein T-Shirt zum Verzieren. Die Unkosten betragen 10 Franken.

Ortsmuseum Küsnacht, Tobelweg 1, 8700 Küsnacht, Telefon 044 910 59 70.



DP_446

Anne
et
Valentin

Sehen wie eh und je.

**AUGENOPTIKER
GOTTHEIL**

Dorfstrasse 21, 8700 Küsnacht
Tel. 044 910 64 42, optikergottheil.ch

Service-Zeit

**Garten-Motorgeräte
jetzt in die
Winter-Inspektion!**



**Rufen Sie uns gleich an.
Wir holen Ihr Gerät auch ab.**

Ihr SABO-Fachhändler und Spezialist für Motorgeräte:



AUSSTELLUNG UND VERKAUF SERVICE UND REPARATUREN
GEWERBESTRASSE 16, 8132 EGG Tel. 044 912 16 17

Für Rasen und Reparaturen

DP_2109

KIDS+
www.kidsplus.ch

Kita kidsplus
Forchstrasse 100a
8125 Zollikerberg
044 567 82 85
info@kidsplus.ch

Innovative Kindertagesstätte kidsplus Zollikerberg

In der neuen Kita kidsplus stehen die Kinder und deren individuelle Entwicklung im Mittelpunkt.

- Die Kinder entdecken bei uns spielerisch die Welt und entfalten ihre Freude am Lernen.
- Ausflüge in den nah gelegenen Wald sind fester Bestandteil des Kita-Alltags.
- Unser pädagogisches Konzept baut auf den bedeutenden Arbeiten von Prof. Remo Largo, Emmi Pikler und Maria Montessori auf.

Wir haben noch freie Plätze.
Unsere Kita-Leiterin Andrea Fried gibt jederzeit gerne Auskunft!

DP_2173

Bilderbuch-Geschichten aus dem Koffer

Die Bibliothek Küsnacht lädt am Mittwoch, 19. Januar, von 14 bis 14.45 Uhr Kinder ab 4 Jahren zu einer spannenden Kamishibai-Erzählstunde ein. e
Bibliothek Küsnacht, Im Höchhuus, Seestrasse 123, 8700 Küsnacht, Telefon 044 910 80 36.

Glanz der Schweizer Stoffe

Im Rahmen der Sonderausstellung «Satin, Samt und Seidenzauber» im Ortsmuseum Küsnacht findet am 15. Januar von 16 bis 17 Uhr die Veranstaltung «Glanzstücke der Schweizer Stoffe» statt.

Das Gespräch in der Ausstellung über die glanzvollen Zeiten der Schweizer Stoffe führen Sigrid Pallmert (Textilkuratorin Schweizerisches Nationalmuseum) und Elisabeth Abgottspon (Kuratorin Ortsmuseum Küsnacht). Der Eintritt ist frei (Kollekte). *dp*

Ortsmuseum Küsnacht, Tobelweg 1, 8700 Küsnacht, Telefon 044 910 59 70.

Kartonsammlungen neu am Donnerstag

Wie die Gemeindeverwaltung mitteilt, hat die Durchführung der Kartonsammlungen am Freitag vor den Papiersammlungen vermehrt zu einer Vermischung von Karton und Papier beigetragen.

Die Kartonsammlungen werden deshalb ab Januar 2011 am Donnerstag in der Vorwoche der Papiersammlungen durchgeführt. Die erste Kartonsammlung 2011 findet am Donnerstag, 13. Januar, statt; die erste Papiersammlung am Samstag, 22. Januar. *dp*



Karton- und Papiersammlungen werden in Zukunft getrennt durchgeführt.

(Ruth Weber)

«Mode – Eintagsfliege oder Dauerbrenner?»

Die KulturBar Chrottegrotte geht am 23. Januar zu Besuch ins Ortsmuseum Küsnacht.

Der «Prominententisch» des Vereins «Wohnliches Küsnacht» findet dieses Mal zum Thema «Mode», passend zur Sonderausstellung «Satin, Samt und Seidenzauber – Glanzstücke aus der Modesammlung», im Ortsmuseum Küsnacht statt. Moderiert von Rolf Guggenbühl werden sich am Sonntag, 23. Januar, um 11 Uhr zwei profilierte Persönlichkeiten zum breiten Thema «Mode – Eintagsfliege oder Dauerbrenner?» Gedanken machen: Christa de Carouge (Modedesignerin) und Jeroen van Rooijen (Modekritiker «NZZ») berichten als Insider mit sehr grosser Erfahrung aus ihrem beruflichen und persönlichen Alltag, was ihnen Mode bedeutet und wie sie deren Sein und Entwicklung beurteilen. Fragen und Meinungen aus dem Publikum werden die anschließende Diskussion zusätzlich beleben. Ein interessanter Sonntagvormittag mit einem voraussichtlich eher unüblichen Blick in die Modewelt steht bevor.



Blick in die Ausstellung des Ortsmuseums Küsnacht. (Lorenz Cugini)

Jedermann/-frau ist herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei. Platzkarten (obligatorisch!) sind erhältlich bei der «Tabatière», Bahnhofstrasse 6, Küsnacht, Telefon 044 910 69 75. Die Ausstellung ist ab 10 Uhr geöffnet. Um 10.30 Uhr findet eine kurze Einführung in die Ausstel-

lung statt. Beginn des Gesprächs ist um 11 Uhr. Ab ca. 12.15 Uhr Ausklang beim gemütlichen Frühschoppen. Kollekte zur Deckung der Unkosten. *pd*

«Prominententisch» im Ortsmuseum Küsnacht, Tobelweg 1, 8700 Küsnacht. www.ortsmuseum-kuesnacht.ch und www.wohnlicheskuesnacht.ch

Solarstromanlage Bethesda III

Das ökologische Solardach «Bethesda III» an der Rietstrasse 125 ist seit dem 24. Dezember 2010 am Netz.

Das Dezemberwetter hat die Genossenschaft «Solarenergie Küsnacht» hart geprüft. «Wir trotzten Eis, Schnee und kalter Bise und konnten dennoch am 16. Dezember um 16 Uhr das letzte von total 320 Modulen Bethesda III montieren», teilt die Genossenschaft mit. Sie dankt ihren Mitgliedern Rolf Haupt, Maria Eidam, Ueli Häfeli und Bernhard Bühler, welche in Fronarbeit mitgeholfen haben.

«Das ökologische Solardach ging am 24. 12. 10 um 11.30 Uhr ans Netz», berichtet «Solarenergie Küsnacht» weiter. Ebenso, dass ihre Küsnachter Solarstrombörse ab 1. Januar 2011 in



So präsentierte sich das letzte montierte Modul am 16. Dezember. (zvg).

die EKZ-Solarstrombörse integriert worden sei. Die Genossenschaft erhält für die Solarstromproduktion von KEK, Coop und Kusenbad einen zehnjährigen Abnahmevertrag. Im Gegenzug werden

alle Solarstromkunden in die EKZ-Börse transferiert. Die Rechnungstellung wird weiterhin von Werken am Zürichsee (WaZ) übernommen. *e/dp*

www.solarenergiekuesnacht.ch

Kirchen

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Küsnacht

Angebote für Kinder, Telefon 044 914 20 47
Angebote für Jugendliche,
Telefon 044 914 20 43
Angebote für Erwachsene und Senioren,
Telefon 044 914 20 45
siehe auch www.rkk.ch

Evangelischer Kirchenchor

www.kirchenchor-kuesnacht.ch

Ein gemischter Chor für Singbegeisterte,
Junge und Junggebliebene, mit oder ohne
Chorerfahrung. Interessierte sind jederzeit
herzlich willkommen! Proben finden jeden
Dienstag, 19.45 bis 21.45 Uhr, im reformierten
Kirchgemeindehaus Küsnacht Dorf statt.
Auskunft: Jürg Tobler (Chorleiter), Telefon 076
381 03 03, oder Ursula Brupbacher (Präsidentin),
ursula.brupbacher@erdw.ethz.ch

Katholisches Pfarramt Küsnacht/Erlenbach

Januar

Mittwoch, 12. Januar, 19 Uhr, St. Agnes
Erlenbach, Rosenkranzgebet

Samstag, 15. Januar, 17 Uhr, St. Georg
Küsnacht, Gottesdienst, Mitwirkung der
Schola Gregoriana

Sonntag, 16. Januar, 17 Uhr, St. Georg
Küsnacht, Orgelkonzert zum Jahresbeginn
mit Jürg Tobler und Andreas Gut

Samstag, 22. Januar, 18.30 Uhr, St. Agnes
Erlenbach, Patrozinium, Gottesdienst,
Mitwirkung der Schola Gregoriana

Sonntag, 23. Januar, 10.30 Uhr, St. Georg
Küsnacht, Gottesdienst mit Vokalensemble
«Ensemble Bleu»

Dienstag, 25. Januar, 19 Uhr, Pfarreizentrum
Küsnacht, Pfarreversammlung, anschliessend
Fondue-Essen

Mittwoch, 26. Januar, Winterwanderung
des katholischen Frauenvereins

Samstag, 29. Januar, 9.30 Uhr, reformierte
Kirche Küsnacht, «Fiire mit de Chline»
(ökumenischer Kleinkindergottesdienst)

Samstag, 29. Januar, 18.30 Uhr, St. Agnes
Erlenbach, Familiengottesdienst

Sonntag, 30. Januar, 10.30 Uhr, St. Georg
Küsnacht, Familiengottesdienst

Februar

Freitag, 4. Februar, ab 18 Uhr, Pfarreizentrum
Küsnacht, Kurzfilm-Festival «TRULYGOOD»

(Vorführung, Preisverleihung und Ausstellung)
Sonntag, 6. Februar, 14 Uhr, Pfarreizentrum
Küsnacht, Kinderfasnacht

Mittwoch, 9. Februar, 19 Uhr, Krypta St. Georg
Küsnacht, Rosenkranzgebet

Kantorei St. Georg Küsnacht/Erlenbach

Chorproben Montag von 19.45 bis 22 Uhr
im Pfarreizentrum St. Georg, Küsnacht.
Schnupperproben sind jederzeit möglich.
Auskunft: Viktor Wyden, Präsident,
Telefon 079 430 90 66,
oder vik.wyden@ggaweb.ch.

Christentreff / Evangelische Freikirche Küsnacht und Umgebung

Gottesdienste mit Kinderbetreuung in der
Musikschule am Tobelweg 1, Küsnacht:
Sonntage, 16. und 30. Januar sowie 6. Februar,
jeweils um 10 Uhr, Sonntag, 23. Januar, um
17.30 Uhr. Der Gottesdienst vom 6.2. findet
ausnahmsweise in den Räumen der Evang.-
meth. Kirche, Ob. Heslibachstrasse 3, statt.
Infos: Telefon 044 910 38 64 und
www.christentreff.ch

Bibliothek Küsnacht

Im Höchhuus
Seestrasse 123 • 8700 Küsnacht
Telefon 044 910 80 36
gemeindebibliothek@kuesnacht.ch

Die ganze Welt der Medien:

Bücher, Sachbücher, Bilderbücher, Zeitschriften,
Hörbücher, CDs, Comics, DVDs...
17 000 Medien stehen zur Ausleihe bereit.

Veranstaltungen in der Bibliothek

Mittwoch, 19. Januar, 14 bis 14.45 Uhr:
Kamishibai-Erzählstunde mit Bilderbuch-
Geschichten aus dem Koffer für Kinder
ab 4 Jahren. Dienstag, 25. Januar, 19.30 Uhr:
Laura Häberli liest zum Thema «Loslassen»

Öffnungszeiten Bibliothek Küsnacht

Montag, 17.30 bis 20 Uhr. Mittwoch, 9 bis
12 Uhr und 15.30 bis 18 Uhr. Donnerstag,
17.30 bis 20 Uhr. Freitag, 10 bis 12 Uhr
und 15.30 bis 18 Uhr. Samstag, 10 bis 13 Uhr.

Öffnungszeiten Lesezimmer, 2. Stock

Montag bis Freitag von 9 bis 20 Uhr,
Samstag von 9 bis 18 Uhr.

Ludothek

Ausleihen und spielen

Aus rund 650 Artikeln können grosse und
kleine Besucher ihr Lieblingsspiel wählen
und während vier Wochen ausleihen.

Öffnungszeiten

Dienstag, 9.15 bis 11 Uhr, Donnerstag,
16 bis 18 Uhr (ab 1. September bis jeweils
30. April), Samstag, 9.30 bis 11.30 Uhr.
Telefon während der Öffnungszeiten:
076 503 26 34.

Parteien

Christlichdemokratische Volkspartei (CVP):

CVP Erlenbach/Küsnacht,
Felix Adam, Winkelstrasse 10,
8703 Erlenbach, Telefon 044 915 37 56,
CVP.erlenbach@bluewin.ch

Evangelische Volkspartei (EVP):

Peter Relly, Chrummwisstrasse 21,
8700 Küsnacht, Telefon 044 912 12 38,
peter@relly.ch

FDP. Die Liberalen Küsnacht (FDP):

Marc Lindt, Im Berghof 4, 8700 Küsnacht,
Telefon 044 271 79 22,
marc.lindt@fdpkuesnacht.ch

Grüne Partei:

Marcus Bosshard, Schützenweg 1,
8700 Küsnacht, Telefon 043 388 87 00
Mobile 078 789 55 55
info@gruene-kuesnacht.ch

Schweizer Demokraten (SD):

Bezirkssektion Meilen. Kontaktmann:
Gottfried Tobler, Postfach 1497
8700 Küsnacht, Telefon 044 911 07 03

Schweizerische Volkspartei (SVP):

Werner Furrer, Postfach 1522
(privat Dorfstrasse 16), 8700 Küsnacht
Telefon 044 910 73 71
wfurrer@ggaweb.ch
www.svp-kuesnacht.ch

Sozialdemokratische Partei (SP):

Heidi Häfeli, Wangen 12, 8127 Forch
heidi.haefeli@freesurf.ch
www.sp-kuesnacht.ch

Schach

Schachclub Küsnacht

Der Montag-Schachtreff ist offen für alle
Hobby-Schachspieler und -spielerinnen aus
dem Bezirk Meilen, gleich welcher Spielstärke
und Alter; keine Klubmitgliedschaft erforderlich.
Er findet monatlich am 1. und 3. Montag
ab 14 Uhr im Gasthof Ochsen statt.
Turnierspiele jeden Dienstag ab 19.30 Uhr
im Restaurant Ochsen, 1. Stock.

Präsident: Heinz Bussmann, Ackerstrasse 140,
8604 Volketswil, Telefon 044 945 29 35,
bussmann@gmx.ch

Turnvereine

Bürgerturnverein Küsnacht

www.btvk.ch
Jeden Donnerstag, 19 bis 20 Uhr, Turnhalle 2
bei HesliHalle, Fitness-Turnen für jedermann/
-frau. Dieser Ski-Fitkurs findet jeden Donner-
stag statt (ausser in den Schulferien) und
ist auch für Nichtwintersportler geeignet.
Keine Anmeldung erforderlich, Einstieg
jederzeit möglich, Leitung: Nelly Vögeli,
Telefon 044 912 08 33.

Jeden Dienstag, 20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle
Rigistrasse, Crazy Games, Schnuppern jeder-
zeit möglich, Auskunft: Urs Vögeli,
Telefon 044 912 08 33.

Männerriege des Bürgerturnvereins Küsnacht

www.mr-btv-kuesnacht.ch

Jeden Mittwoch, Turnhalle 2 bei HesliHalle,
Turnen der Männerriege:
19 bis 19.45 Uhr Aufwärm- und Faustball,
19.45 bis 20.15 Uhr Gymnastik,
20.15 bis 21.45 Uhr Spiele, Auskunft:
Heinz Gresch, Telefon 044 910 77 47.

Männerturnverein Küsnacht

Donnerstag, 20 bis 21.45 Uhr, Turnhalle 2
bei HesliHalle: Gymnastik zu Musik und
Faustball-Spiele. Auskunft:
Hellmi Ringli, Telefon 044 910 85 75.

Damenturnverein Küsnacht

Jeden Montag, 17.30 bis 19 Uhr, HesliHalle/
Semihalle, Halle 2: Mädchenriege; 20 bis
21.45 Uhr HesliHalle/Semihalle: Volley oder
Klettern (unregelmässig).

Jeden Dienstag, 9.15 bis 10 Uhr, Turnhalle
Heslibach: ELKI-Turnen; 20 bis 21.45 Uhr
Turnhalle Rigistrasse: Volleyballtraining
1. Mannschaft.

Jeden Donnerstag, 16.30 bis 17.30 Uhr,
Turnhalle Itschnach: Kinderturnen; 18.30 bis
20 Uhr Turnhalle Rigistrasse: Turnen Frauen;
20 bis 21.45 Uhr Turnhalle Rigistrasse:
Turnen Aktive.

Jeden Freitag, 18 bis 19.30 Uhr, HesliHalle/
Semihalle: Mädchenriege Geräte, Gruppe 1;
19.30 bis 21 Uhr HesliHalle/Semihalle:
Mädchenriege Geräte, Gruppe 2; 20 bis 21.45
Uhr Turnhalle Zumikon: Volleyballtraining
Mixed-Mannschaft.

Frauenturnverein

Mittwochs, 20 Uhr, Turnen in der Doppeltur-
halle Heslibach. Senioren turnen dienstags

NEU
MO – FR
bis 19 Uhr geöffnet!

Damit entsprechen wir einem Wunsch
unserer Kundenumfrage.

 **Apotheke Hotz Sanitätsgeschäft**
8700 Küsnacht 044 910 04 04
www.apotheke-hotz.ch

DP_2069

www.schaub-maler.ch

DP_575

**Maler-
Service**

Unsere Kundenmaler zeichnen sich durch
Selbständigkeit, Flexibilität und Kunden-
freundlichkeit aus.



**Schaub
Maler AG**

Hofackerstrasse 33, 8032 Zürich
Tel. 044 381 33 33, Fax 044 381 33 34
info@schaub-maler.ch

von 8.15 bis 9 Uhr in der Doppelturnhalle Heslibach. Vorturnerin gesucht. Interessentinnen melden sich bitte bei der Präsidentin, Telefon 079 410 67 30.

Gesundheits- und Fitnesstraining für Jung und Alt (Turnen für jedermann)

Unter der Leitung von Bruno F. Dümmler, dipl. Turn- und Sportlehrer. Für Damen und Herren unter und über 50 Jahren. Donnerstag (ausserhalb der Schulferien) in der unteren Turnhalle des Schulhauses Zentrum, Rigistrasse, Küssnacht. Trainingsbeginn 18.15 Uhr. Dauer eine Stunde; Garderoben/Duschen stehen zur Verfügung. Unkostenbeitrag oder Jahresbeitrag beim Leichtathletikclub Küssnacht. Auskunfts: Bruno F. Dümmler, Telefon 044 911 02 18, Leo Wyss, LC Küssnacht, Telefon 044 923 38 73 und 078 890 48 71.

Turnverein Forch

www.tv-forch.ch
Jeden Dienstag und Freitag, 20 bis 22 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunfts: Stefan Fenner, Telefon 079 662 91 86.

Jugendriege Forch

www.tv-forch.ch
Jeden Dienstag und Freitag, 18.30 bis 20.00 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunfts: Tobias Stauss, Telefon 044 918 10 77.

Damenturnverein Forch

www.tv-forch.ch
Jeden Donnerstag, 20 bis 22 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunfts: Monika Zwahlen, Telefon 043 305 99 41

Meitli-Jugi Forch

www.tv-forch.ch
Jeden Montag, 18.30 bis 20 Uhr, Turnhalle Limberg. Auskunfts: Romana Bachmann, Telefon 044 918 09 90

Vereine

Artischock

Der Verein organisiert Ausstellungen und Feste, unternimmt Kunstreisen, besucht Künstlerateliers und veranstaltet Kunstvorträge und kreative Kurse. Informationen:

Artischock, Postfach 1032, 8700 Küssnacht.
www.artischock-verein.ch

Bürgerforum Küssnacht (BFK)

Das Bürgerforum gibt seinen Mitgliedern die Möglichkeit, gemeinsam am ortspolitischen Geschehen teilzunehmen. Es setzt sich für eine offene und konstruktive Kommunikation zwischen Behörden, Verwaltung und Bevölkerung ein, trägt zur Pflege und Weiterentwicklung der Identität der Gemeinde bei. Präsident: Felix Thyes, Alte Landstrasse 95, 8700 Küssnacht. info@buergerforum-kuesnacht.ch
www.buergerforum-kuesnacht.ch

Familienclub Küssnacht

www.familienclubkuesnacht.ch

Frauenverein Küssnacht

Für unsere Bridge-Runde am Montagvormittag suchen wir noch Spielerinnen und Spieler. Auskunfts: I. Billeter, Telefon 044 910 05 54. Infos: www.fvk.ch

Harmonie Eintracht, Küssnacht

Jeden Donnerstag um 20 Uhr Probe im Singsaal der Kantonsschule Küssnacht (Seminar). Kontakt: Marlies Schatt, Präsidentin Harmonie Eintracht Küssnacht, Rennweg 30, 8704 Herrliberg, Telefon 044 915 05 07.

Hundeclub Wulp, Küssnacht

Sektion der SKG. Übungsleiterin: Susanna Roger, Dorfstr. 29a, 8302 Kloten, Telefon 044 803 03 93, 079 426 70 16.

Jugendmusik unterer rechter Zürichsee

Proben des Jugendblasorchesters: freitags im Pavillon Wiltiswacht, Küssnacht, 19.15 bis 21.15 Uhr. Auskunfts: Claudia Reinhardt, Präsidentin, Telefon 044 910 60 50. Infos: www.jumurz.ch und E-Mail: info@jumurz.ch

Natur- und Vogelschutzverein Küssnacht (NVVK)

Präsident: Klaus Kühnlein
Telefon 044 911 02 09
E-Mail: klaus.kuehnlein@sunrise.ch oder nvvk@gmx.ch
Programm unter www.birdlife.ch/nvkv/

Naturfreunde Küssnacht/Erlenbach

Präsident: Ernst Uster, Im Bindschädler 26, 8703 Erlenbach, Telefon 044 915 35 35.

Sonntag, 16. Januar, Winterwanderung Uetliberg-Lehnenweg. Wanderzeit ca. 3½ Std. Anmeldung bis 13. Januar bei Lisbeth Uster, Telefon 044 915 35 35.

Mittwoch, 19. Januar, Wanderung mit der Freizeit-/Veteranengruppe zum Schützenhaus Küssnacht, ab Bahnhof Küssnacht. Auskunfts: Bruno Tobler, Telefon 044 910 46 63.

Samstag, 22. Januar, Skitour Lauchernstöckli. Auskunfts: Ernst Uster, Telefon 044 915 35 35.

Sonntag, 23. Januar, Schneeschuhwanderung Brisenhaus. Wanderzeit ca. 4 Std. Anmeldung bis 20. Januar bei Gaby Arnold, Telefon 079 605 16 22.

Freitag, 28. Januar, 15.30 Uhr, Höck im Café Münz, Küssnacht.

Samstag, 5. Februar, Skitour Fürstein. Auskunfts/Anmeldung bei Heinz Jossi, Telefon 044 361 88 90.

Samariterverein Küssnacht

www.samariter-kuesnacht.ch

Sängerbund Küssnacht

Wir suchen weitere Sänger aus Küssnacht und Umgebung. Proben von bewährtem und modernem Liedgut unter der Leitung von Babs Müller-Tobler finden jeweils am Donnerstag um 20 Uhr im Saal des Limberg-Schulhauses statt (Nicht-Autofahrer werden vor dem Gemeindehaus abgeholt). Kontakt: Hans Daetwyler, Präsident, Telefon 044 910 17 85, und Walter Appenzeller, Telefon 044 910 65 86.

Senioren für Senioren (SfS) Küssnacht/Erlenbach/Zumikon

Arbeitsgemeinschaft von aktiven Seniorinnen und Senioren mit dem Ziel, älteren Einwohnern und Behinderten von Küssnacht, Erlenbach und Zumikon mit Dienstleistungen verschiedenster Art zu helfen. Kontakt: Senioren für Senioren, Postfach, 8700 Küssnacht, oder Vermittlungsstelle, Telefon 044 912 08 13 (Montag bis Freitag 9 bis 11 Uhr).
www.seniorenfuersenioren.ch
info@seniorenfuersenioren.ch

Tagesfamilienverein Küssnacht

Der Tagesfamilienverein vermittelt Tagesbetreuungsplätze an Eltern, die ihr Kind ausserfamiliär betreuen lassen. Der Tagesfamilienverein sucht weitere Mütter (und Väter), die sich tageweise als Tageseltern zur Verfügung stellen. Die Tageseltern sind versichert und werden fachlich unterstützt. Infos bei Manuela Schumacher, Telefon 044 910 04 29.

Velo-Club Küssnacht

www.vck.ch

Verein der Gartenfreunde Küssnacht

Sind Sie auf der Suche nach einem Hobby, das viele Aspekte miteinander verbindet? Auch das Gesellige kommt in unseren Schrebergärten nicht zu kurz. Auskunfts beim Präsidenten Andreas Niederer, Telefon 044 910 92 40.

Vitaswiss-Bewegungsgruppen

Wassergymnastik (Aquafitness) jeden Montag von 12.45 bis 13.30 Uhr, Hallenbad Heslibach, Küssnacht. Leitung und Anmeldung: Beatrice Staub, Tel. 044 940 72 10. Atemgymnastik jeden Dienstag von 16.45 bis 18 Uhr, Turnhalle Goldbach, Küssnacht. Leitung und Anmeldung: Rita Mauchle, Telefon 044 930 06 27, rita.mauchle@bluewin.ch. Kontakt: Sigrid Lemmerich, Telefon 044 910 16 15, oder sigridlemmerich@bluewin.ch.

Volkstanz/Kreistanz für Senioren

Jeden Montag von 14 bis 15.30 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Küssnacht. Fortlaufende Kurse, auch für Ungeübte. Keine Anmeldung erforderlich. Auskunfts: M. Stocker, Telefon 044 910 13 45.

Wohnliches Küssnacht (WOK)

www.wohnlischeskuesnacht.ch
23. Januar: «Prominententisch» im Ortsmuseum Küssnacht.
4. Februar: Aufführung «Zürich-Hauptbahnhof – Secondos in der Schweiz» in der Chrottegrötte, Obere Dorfstrasse 27, Küssnacht.
Nähere Angaben im redaktionellen Teil dieser Ausgabe.

ThaiAway *the very best of thai kitchen* food to go

Original Thai Küche in Gourmet-Qualität, vor Ort frisch zubereitet, ohne Glutamat und mit marktfrischen Zutaten.

Täglich wechselnde Fleisch-, Fisch- und Vegimenu sowie ein Tageshit.

Für die schnelle und einfache Zubereitung zu Hause:

PARTY-SERVICE

Nehmen Sie sich Zeit für Ihre Gäste und überraschen Sie Ihre Freunde mit einer reich gedeckten Tafel von maximaler Vielfalt für garantiert jeden Geschmack.

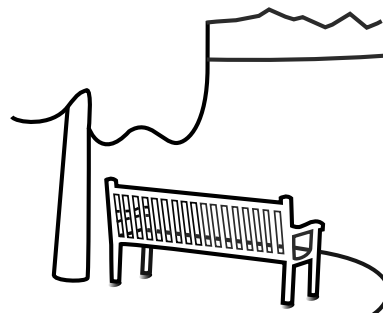
Bitte unbedingt vorbestellen.

Öffnungszeiten Take-Away:
MO - FR 11:00 - 19:00 / SA 11:00 - 17:00
Bahnhofstrasse 1 • 8700 Küssnacht
Im Bahnhofgebäude gegenüber Post
044 912 3333 • www.thaiaway.ch

DP_384

BETHESDA

WILLKOMMEN
ZU HAUSE



Haus zum gepflegten Wohnen und Leben mit planbaren Kosten.

Pflegeresidenz Bethesda Küssnacht
Vreni Kleinert, Tel. 044 913 27 14

Trärgemeinden: Küssnacht, Zollikon, Erlenbach, Zürich

DP_482

DP_2043

Learn English!

Ab Januar 2011 wieder
freie Plätze:
Grund- und Mittelstufe
vormittags
Kleingruppen (max. 6 P.)

Speak English!

www.communicate-english.ch

Communicate! English School
Caroline Bauer-Taylor
Schübelstrasse 12, Küssnacht
044 912 29 87

www.communicate-english.ch



Gemütlichkeit am Küssnacher Sonntagsverkauf

Bereits zum zwölften Mal fand am 12. Dezember der vom Gewerbeverein organisierte Sonntagsverkauf statt. Wegen seiner gemütlichen Stimmung ohne Hektik und Gedränge ist er bei den Küssnachern und Auswärtigen beliebt.

«Es herrscht wie jedes Jahr eine gute Stimmung», freute sich Thomas Köhler in seiner Papeterie an der Bahnhofstrasse. Auch die Optiker Felix Besser und Pierre Gottheil waren am Sonntagsverkauf vom 12. Dezember

positiv überrascht. Die Gewerbevereinsmitglieder betonten jedoch, dass an diesem Tag nicht grosse Einnahmen das Ziel seien, sondern vielmehr das Präsentieren der vielseitigen Angebote der Detaillisten direkt in Küss-

nacht. Ebenso sollen die gegenseitigen Begegnungen im Dorf im Vordergrund stehen.

Begleitet vom Klang der nostalgischen Karussellorgel, liess es sich denn auch gemütlich flanieren und ohne Gedränge in den Geschäften umsehen und mit deren Inhabern ein Schwatz abhalten. Ganze Familien flohen aus der bissigen Kälte ins beheizte Raclettezelt auf dem Dorfplatz, wo sie von Vorstandsmitgliedern des Gewerbevereins bedient wurden.

Auch unterwegs in den Gassen – etwa zur Degustation bei der Weinhandlung Unicovino – lockten vor dessen Türe heisse Suppen aus der «Fähnlibrunnen»-Küche. Kaffee und Kuchen hielten Ruth und Otto Hengartner beim Chnäuelschopf bereit, untermalt mit heimeligen Klängen aus der Drehorgel von Reto Carol.

Für die ganze Familie

Die Kinder freuten sich über den nahen Kontakt zu den Ziegen und Eseln beim Streichelzoo oder über eine Fahrt auf dem Nostalgiekarussell. In Decken gehüllt tranken Martin Schmitz und Rainer Hagmann Kaffee



Reto Carol unterhielt beim Chnäuelschopf mit seiner Drehorgel.

draussen im Bistro des BonnieFit und betrachteten das lebhaftes Geschehen in den Strassen. «Eigentlich machen wir hier nur Pause von unserer Chorprobe in Küssnacht für das Konzert von «Schmaz» und sind erstaunt, dass an einem Sonntag in diesem Dorf so viel los ist», erzählten sie.

Andere Besucherinnen und Besucher gingen gezielt auf Weihnachtseinkäufe. «Ein grosses Interesse liegt im digitalen Sortiment», stellte Severina Hauser von Foto Breitenmoser fest und empfing auch gleich schon die nächsten Kunden.

Im Moreira Gourmet House kauften andere Passanten Spezialitäten ein oder trafen unterwegs unverhofft alte Bekannte an. rw



Die GVK-Vorstandsmitglieder Marco Grob und Karin Sturzenegger sowie Vereinsmitglied Reto Patt (von rechts) verwöhnten die Gäste im GVK-Zelt. (Ruth Weber)

Für Sie + Ihn

COIFFURE SCHREIBER

Küssnacht Di - Fr 08.00 - 18.00 Uhr
Rosenstrasse 6 Sa 07.30 - 12.00 Uhr
044 910 72 26 Mo geschlossen

DP_2047

von Wyl Uhren + Schmuck

Ankauf von Altgold, Silber und alten Uhren

Fr. 20.– zusätzlich bei Verkauf ab Fr. 100.–
bei Abgabe dieses Inserates

Kirchgasse 45, Meilen, Tel. 044 923 04 81, www.von-wyl.ch

DP_539

DP_465

Konditorei Bäckerei
VON BURG
Küssnacht
044 910 42 75

E gneh
Brokidee...

DP_509

D & G **Wirtschaftsprüfer**




Ihre zugelassenen
Revisionsexperten

Klausstrasse 43
CH-8008 Zürich
T 043 499 20 29
F 043 499 20 21
postfach@dgwp.ch
www.dgwp.ch

Mitglied der **TREUHANDKAMMER**